

习近平会见巴基斯坦总理伊姆兰·汗

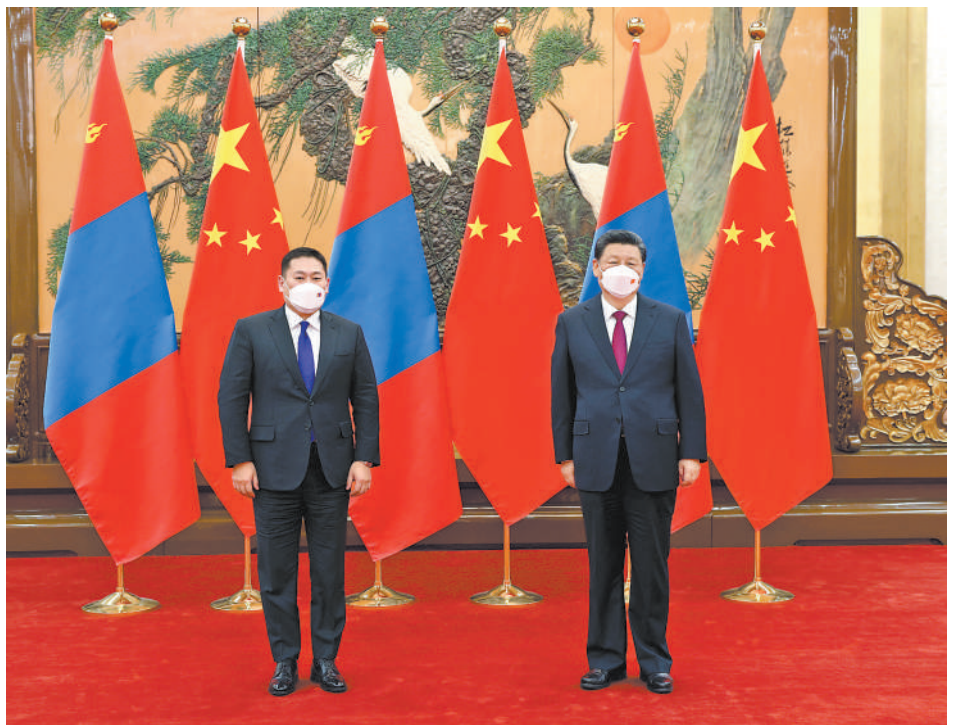


新华社北京2月6日电 国家主席习近平2月6日上午在人民大会堂会见来华出席北京2022年冬奥会开幕式的巴基斯坦总理伊姆兰·汗。

习近平指出，刚刚过去的2021年对中美关系意义非凡。两国庆祝建交70周年，回顾历史、总结经验，以更坚定的信心开创中美关系未来。中方愿同巴方一道，加快构建新时代更加紧密的中巴命运共同体，为两国人民创造福祉，为地区合作提供动力。(下转第四版)

2月6日上午，国家主席习近平在北京人民大会堂会见来华出席北京2022年冬奥会开幕式的巴基斯坦总理伊姆兰·汗。
新华社记者 刘卫兵摄

习近平会见蒙古国总理奥云额尔登



新华社北京2月6日电 国家主席习近平2月6日下午在人民大会堂会见来华出席北京2022年冬奥会的蒙古国总理奥云额尔登。

习近平请奥云额尔登转达对呼日勒苏赫总统的诚挚问候。习近平指出，中蒙山水相连，互为重要友好邻邦，维护好、巩固好、发展好中蒙关系符合两国根本和长远利益。中方一贯秉持亲诚惠容理念发展对蒙关系，愿同蒙方一道，深化两国互信、友好、合作。(下转第四版)

2月6日下午，国家主席习近平在北京人民大会堂会见来华出席北京2022年冬奥会的蒙古国总理奥云额尔登。
新华社记者 丁林摄

中华人民共和国主席习近平同吉尔吉斯共和国总统扎帕罗夫联合声明

吉尔吉斯共和国总统扎帕罗夫出席2022年北京冬奥会开幕式期间，通过中华人民共和国主席习近平同吉尔吉斯共和国总统扎帕罗夫联合声明。

两国元首在互信、亲切和友好气氛中举行会谈。双方高度评价中吉关系发展现状，强调应加强两国全方位合作。

双方就共同关心的国际和地区问题交换意见并达成共识。

双方指出，1992年两国签署中吉建交联合公报，开启了中吉两国友好和两国全面合作新阶段。今年两国共同庆祝并纪念中吉关系史上这一重要节点。

双方指出，建交30年来，两国建立并发展友好、信任的伙伴关系，在政治、经济、人文、安全等各领域开展互利合作。在双方共同努力下，两国合作奠定坚实基础。密切的政治交往推动双边务实合作取得长足发展。

两国成功在互利互让基础上，较短时间内解决了国家间关系中最敏感的历史遗留边界问题。1996年签署的国界协定为进一步发展和巩固双边关系奠定了基础。当今的中吉边界不再是分隔两国的界线，而成为两国和两国人民睦邻友好合作的桥梁。

2002年签署的《中华人民共和国和吉尔吉斯共和国睦邻友好合作条约》是双边关系发展的基础性法律文件，为加强、深化、扩大和发展两国政府和民间间交往注入强大动力。

随着双边关系的发展和巩固，两国于2013年建立战略伙伴关系。2019年，双方签署《中吉关于进一步深化全面战略伙伴关系的联合声明》，这彰显两国间不存在任何障碍阻碍两国人民睦邻友好关系以及政治、经济、人文等领域互利合作快速发展。

两国元首相信，基础设施建设、交通、能源、加工业、农业、采矿业、数字化、

旅游、地方以及应对气候变化和发展绿色能源等领域合作是双边经贸合作的重要方向，前景广阔。

两国愿发展对外经济关系，加强贸易往来，推动实施符合彼此利益的投资合作项目。1994年成立的中吉政府间经贸合作委员会、1998年设立的“中国新疆—吉尔吉斯斯坦”工作组及2019年成立的与投资与工业合作工作组在这方面具有重要意义。

为充分发挥上述平台作用，双方将继续深挖合作潜力，不断扩大贸易规模，优化贸易结构和流程，推动双边经贸互利合作均衡发展。双方将在防控新冠肺炎疫情跨境传播方面加强合作，保障两国过境货运车辆通行数量恢复至疫情前水平。

双方高度重视在吉境内实施对该国具有重要意义的经济社会和基础设施合作项目，积极评价本次会晤期间签署的《关于推动绿色发展领域投资合作的谅解备忘录》。在中方协助下，双方已经或正在实施一大批合作项目，包括达特卡—克明输变电项目、奥什—萨雷塔什—伊尔克什坦公路、比什凯克—纳伦—吐尔尕特公路、北南公路、奥什—巴特肯—伊斯坦纳公路建设和修复项目，以及比什凯克热电厂现代化改造和比什凯克市政路网改造项目等。

共建“一带一路”倡议是两国实施经济社会及人文合作项目的主要原动力。

两国元首认为，共建“一带一路”应发挥交通和过境运输潜力，发展现有并新建线路，特别是新建包括中吉乌铁路在内的铁路线路对促进本地区经济社会发展具有重要意义。双方愿致力于加快推动该项目。加快推动这一项目将成为全面挖掘中亚地区过境运输潜力的重要一步，也是推动“一带一路”建设的重要一环。

吉方建议研究自吉尔吉斯斯坦向中

国出口电力问题，中方表示愿意研究上述建议。

吉方真诚感谢中华人民共和国为吉实施经济社会项目提供的援助。双方共同实施了包括比什凯克国立医院新楼、奥什医院、比什凯克中文学校、比什凯克市政路网改造等国家重点项目。上述社会经济和基建项目在提高吉尔吉斯共和国人民福祉方面发挥了乘数效应。

双方将继续在双边产能与投资合作、双边经济技术合作框架下积极开展项目建设合作。

中方欢迎吉尔吉斯斯坦营造良好、安全的营商环境，保护外国投资者利益，提升投资者信心。

吉方欢迎中国企业在吉境内实施合作项目。

双方强调落实联合国2030年可持续发展议程至关重要。为此，吉方支持并愿积极参与中方发起的全球发展倡议，深化减贫、粮食安全、抗疫和疫苗、发展筹资、气候变化和绿色发展、工业化、绿色经济、互联互通等领域务实合作，携手为加快落实联合国2030年可持续发展议程做出贡献，共同构建人类命运共同体。

双方在涉及彼此国内发展以及国际和地区等重大问题上相互支持。双方重申恪守中吉睦邻友好合作条约、中吉关于建立并进一步深化战略伙伴关系的联合声明以及中吉关于建立并进一步深化全面战略伙伴关系的联合声明所阐述的涉及双边关系、维护独立、主权和领土完整，保障地区安全，共同应对彼此国家和地区安全稳定方面的新旧挑战与威胁等有关立场。

在联合国、上海合作组织和亚信等框架下的持续合作与相互支持是重要合作方向。

(下转第四版)

中华人民共和国和阿根廷共和国关于深化中阿全面战略伙伴关系的联合声明

一、应中方邀请，阿根廷共和国总统阿尔韦托·费尔南德斯于2022年2月4日至6日出席北京冬奥会开幕式并访华。

二、访问期间，两国元首举行了热情友好和富有成果的会晤，就双边关系和共同关心的问题交换意见。双方回顾中阿建交以来两国关系发展成就，高度评价中阿关系持续深入发展。两国元首一致同意在庆祝中阿建交50周年框架下，不断增强互信，加强交流合作，深化中阿全面战略伙伴关系。

三、为庆祝中阿建交50周年，两国元首宣布2022中阿友好合作年开幕。双方将开展一系列贯穿全年的活动，不断增强两国人民相互了解和友好感情，并深化地方交流合作。

四、双方重申在涉及彼此主权利益的问题上继续相互坚定支持。阿方重申坚持一个中国原则，中方重申支持阿方在马尔维纳斯群岛问题上完全行使主权的权利，以及根据联合国相关决议，尽快重启谈判以期和平解决争端。

五、费尔南德斯总统再次感谢习近平主席邀请他以正义党主席身份出席中国共产党与世界政党领导人峰会并致辞。

六、两国元首高度评价双方在共同抗击新冠肺炎疫情框架下开展医疗卫生合作所做工作，认为这深化了双边关系。

七、访问期间，双方签署《中华人民共和国政府和阿根廷共和国政府关于共同推进丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路建设的谅解备忘录》，共同制定有利于可持续发展的包容性经济合作的框架，以进一步发展和促进两国经济关系深化、革新与多元化和增强区域联通的行动和倡议。

八、双方研究了双边贸易合作，同意继续扩大贸易规模，推动中国向阿根廷出口结算的金融支持，积极鼓励推动贸易多元化。双方重申加快完成现有检验检疫协定磋商，推动召开旨在实现这一目标的技术会议。双方强调为推动有利于两国的贸易机遇，加强机制性磋商的重要性。在新冠肺炎疫情下，双方在必要时将采用视频方式协商达成结果，促进贸易畅通。

九、双方同意在符合各自利益和国家法律的基础上，积极促进双边投资，扩大经济互补性，寻找新的经济机遇。双方一致同意推动绿色可持续发展和数字经济领域的投资合作。

十、双方对前不久召开的第五次中阿经济合作与协调战略对话感到满意。会议明确了在阿根廷基础设施建设领域投资的主要项目框架，探讨了在基础设施投资项目中扩大本地化参与的可能性，确定了开展投资合作的重点领域，以扩大阿根廷出口、国家对外发展可持续性、生产力和创造就业。

十一、双方签署关于农业合作的战略行动计划(2022—2027年)，确定了开展对话、行动和创新合作机制的重点领域，认识到农业生物产业领域贸易增长与多元化、投资、合作项目等方面加强战略关系的重要性。

十二、双方强调科技合作对实现生产力与社会包容融合发展模式的重要作用，祝贺双方签署的相关合作协议，强调作为拉美地区最大的射电望远镜之一，中阿40米射电望远镜即将建成并投入使用。双方强调科技在快速应对新冠肺炎疫情方面发挥的重要作用，愿持续推动在这个具有重要战略意义的领域开展双边合作和相互学习。

十三、双方积极评价在和平利用核能方面开展的战略合作，重申该领域签署的相关政府间合作协议，鼓励开展核医学、放射性同位素及其他核技术领域的新项目。双方高度评价两国航天领域的良好合作，重申愿在2021—2025中阿航天合作大纲框架下继续加强合作。

十四、双方还签署了绿色发展、数字经济、航天、北斗导航、科技创新、教育及大学合作、农业、地球科学、公共传媒、核医学等领域合作文件。为推动相互了解和友好交往，双方将继续推动包括维和与军事学术在内的防务、文化、教育、旅游和体育等各领域交流合作。

十五、双方强调中阿政府间常设委员会框架下设立海洋、南极和养护分委会所做工作，这体现双方在海洋、海洋资源养护和南极领域的合作。

十六、阿方提出希在中国四川省成都市设立总领馆，总领馆辖区为四川省、贵州省、陕西省、云南省和重庆市。阿方希在中国增设领事机构，体现了深化双边合作、加强地方交往的愿望。中方对此表示欢迎。

十七、双方一致同意将继续密切在国际事务中的沟通协作，维护两国及发展中国家整体利益。双方一致认为新冠

肺炎疫情持续蔓延为2030年可持续发展议程全球落实带来严峻挑战。为此，阿方支持中方提出的全球发展倡议。双方强调疫情时期落实2030年可持续发展议程的重要性。

十八、中方坚定支持阿方维护本国经济金融稳定所作努力。双方强调中国人民银行和阿根廷中央银行于2020年续签的本币互换协议为维护阿根廷金融稳定发挥了重要作用。双方将继续密切本币互换合作，鼓励双方在贸易和投资中更多使用本币结算，便利两国企业减少汇兑成本、降低汇率风险。双方还将为推动本币结算创造良好的政策环境，支持在阿人民币清算行发挥更大作用。中方愿与阿方和其他各方探讨转借特别提款权和扩大特别提款权使用的方案，以推动经济发展、维持财政稳定并促进双边贸易。

十九、双方一致认同二十国集团作为国际经济合作主要论坛的重要意义。双方一致同意继续在卫生、金融和贸易等共同关心的领域加强协调，同二十国集团现任主席国印度尼西亚积极合作，深化二十国集团议程发展视角。双方强调，通过二十国集团财金渠道加强对重要议题的沟通，推动新冠肺炎疫情下可持续和平衡的经济复苏，加强协调以尽快结束疫情。双方强调，在国际货币基金组织新一轮特别提款权方案的转借等问题上加强沟通，完善国际金融架构运行的重要性，支持国际货币基金组织审议其附加政策。双方一致同意拥有一个牢固的全球金融安全网和国际货币基金组织份额合理分配的重要性。

二十、中方祝贺阿根廷接任2022年拉共体轮值主席国，愿积极支持阿方履职。中方赞赏阿方在地区事务中发挥的重要作用以及为推动地区一体化和拓展同其他地区合作所作努力。双方高度评价中阿拉论坛第三届部长级会议成功举办，将共同持续深化平等、互利、创新、开放、惠民的新时代中阿关系。

二十一、阿方祝贺中国作为东道主同各方一道，向世界呈现一场成功的奥运盛会，中方对此表示感谢。

二十二、费尔南德斯总统对习近平主席及中国政府和人民在访问期间给予的热情友好接待表示衷心感谢。

2022年2月6日北京
(新华社北京2月6日电)

中华人民共和国政府和蒙古国政府联合声明

2022年2月3日至8日，蒙古国总理奥云额尔登来华出席在北京举行的第24届冬季奥运会开幕式。其间，中华人民共和国主席习近平会见奥云额尔登总理，国务院总理李克强同奥云额尔登总理举行会晤。两国领导人在亲切友好的气氛中，就中蒙关系和共同关心的问题深入交换意见，达成广泛共识。

一、双方一致认为，奥运会是人类团结与友谊的象征，相信北京冬奥会将成为增进各国友好合作、促进世界和平、推动构建人类命运共同体的盛会。蒙方祝贺北京冬奥会如期顺利举办，预祝本届冬奥会取得圆满成功。中方赞赏蒙方积极支持中方成功举办北京冬奥会。

二、双方一致认为，中蒙是好邻居、好朋友、好伙伴。双方始终从战略长远角度发展两国关系，坚持相互尊重独立、主权、领土完整，相互尊重各自选择的发展道路，互不侵犯、互不干涉内政，平等互利，和平共处。蒙方重申坚定奉行一个中国原则，支持中方在台湾、涉港、涉疆、涉藏问题上的立场。

三、双方一致同意，保持高层交往和战略沟通，不断增进政治互信，拓展务实合作，夯实友好基础，丰富两国全面战略伙伴关系内涵。两国领导人将在疫情缓解、条件具备时恢复并加强互访。双方各部门将以各种形式加强沟通交流合作。

四、双方高度评价中蒙抗击新冠肺炎疫情合作，一致同意继续同舟共济、相

互支持。双方呼吁国际社会加强沟通合作，坚持科学抗疫，反对疫情政治化，共建人类卫生健康共同体。

五、双方一致同意，本着互利共赢精神，全面加强发展合作。

——蒙方赞赏并支持全球发展倡议。双方将深入推进全球发展倡议，共建“一带一路”倡议同蒙古“远景2050”长期发展政策、“新复兴政策”对接，扩大贸易、投资、金融、矿产能源、互联互通、基础设施、数字经济、绿色发展等领域合作。

——以中蒙二连浩特—扎门乌德经济合作区政府间协议正式生效为契机，推进产业合作，促进边境地区发展。——在做好疫情防控基础上，保障两国边境口岸顺畅运行并提高过货能力。加快推进已商定的铁路口岸建设，打造多元化运输通道，助力两国经贸务实合作。

——就修订《中蒙经贸合作中期发展纲要》，研究制订《中蒙投资合作发展纲要》保持沟通。

——支持两国企业按照市场原则和商业规则就扩大煤炭等矿产品贸易开展长期稳定合作，探讨在蒙古国南部地区实施太阳能、风能等可再生能源项目。

——中方鼓励有实力、有信誉的企业赴蒙投资兴业，参与基础设施、城市建设、矿产能源等项目。蒙方将不断改善营商环境，切实保护中资企业合法权益。

——加强生态环境、防沙治沙合作，共同应对全球气候变化，共创清洁美丽的生态环境，共建人与自然生命共同体。中方赞赏蒙方“种植十亿棵树”计划，愿同蒙方积极开展相关交流合作。

——同俄方一道继续扎实推进中蒙俄经济走廊建设。

六、双方一致同意，视疫情防控形势，推动恢复两国人员往来和人文交流，增进两国国民相互了解与友谊。

七、双方一致同意，拓展教育、文化、科技领域合作，包括加强相关领域专家、学者、大学生交流。

八、双方一致同意，就共同关心的国际地区事务加强合作，共同应对全球和地区挑战，重申联合国在维护国际和平、安全与可持续发展中的核心关键作用，坚持以联合国宪章宗旨和原则为基础的国际关系基本准则，共同维护多边主义，支持国际社会弘扬和平、发展、公平、正义、民主、自由的全球共同价值的努力。

九、双方签署《中华人民共和国政府和蒙古国政府关于边境地区森林草原火灾联防联控》、《中华人民共和国生态环境部与蒙古国自然环境与旅游部生态环境合作谅解备忘录》、《中华人民共和国海关总署与蒙古国海关总署关于蒙古国输华乳制品检验检疫议定书》、《蒙古国确认策克—西伯库伦、珠恩嘎达布其—毕其格图口岸铁路过境点》。
(新华社北京2月6日电)

中吉签署关于经典著作互译出版的备忘录 开启两国人文交流互鉴新阶段

新华社北京2月6日电 (记者史竟男)国家主席习近平6日会见来华出席北京2022年冬奥会开幕式的吉尔吉斯斯坦总统扎帕罗夫。为促进两国人文交流互鉴，中吉双方签署了《中华人民共和国国家新闻出版署与吉尔吉斯共和国文化、信

息、体育和青年政策部关于经典著作互译出版的备忘录》。中央宣传部分管日常工作的副部长王晓晖代表中国国家新闻出版署签字，吉尔吉斯斯坦由文化、信息、体育和青年政策部部长贾满库罗夫签字。

根据备忘录，中吉双方约定在未来5

年内，共同翻译出版至少50种两国经典著作，为两国读者和人民奉献更多优秀精神文化产品。此次中吉经典著作互译出版备忘录的签署和实施将进一步加深两国人民对彼此优秀文化的理解和欣赏，进一步推动两国文化交流和文明互鉴。

(上接第一版)深入对接发展战略，推动中蒙关系在后疫情时期行稳致远，百尺竿头，更进一步，更好造福两国人民，促进地区繁荣发展。

习近平强调，新加坡从中国改革开放之初就深度参与中国发展进程，当前中国正加快构建新发展格局，双方应该优势互补，合作共赢。欢迎新方依托同中国省市建立的地方合作机制，在中国经济双循环中发挥更大作用。双方要深化绿色发展合作，加强数字经济、智慧城市、科技创新等领域合作，培育合

作新增长点，为各自发展注入新动能。要树立高质量共建“一带一路”合作标杆，提升陆海新通道对地区产业链供应链的支撑作用。高水平实施《区域全面经济伙伴关系协定》，共同推动区域一体化进程。双方应该共同推动全球发展倡议落地，维护公平正义，体现责任担当。

哈莉玛表示，2008年李光耀国务政来华出席了北京夏奥会开幕式，我很荣幸来华出席北京冬奥会开幕式。开幕式表演充分展现了中国在这方面的出色

能力和水平。祝贺中国已经赢得首枚金牌。相信北京冬奥会将以绿色、安全方式举办，促进国际团结与合作。新中关系基础十分坚实，苏州工业园、天津生态城、重庆战略性互联互通示范项目代表了新中合作的高水平。新方愿同中方与时俱进，团结合作，一起向未来。新方积极看待全球发展倡议，愿同中方加强绿色发展、数字经济等领域合作，促进区域一体化。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加会见。